

Статья 1

Сокращенные выражения

Для целей настоящего Акта, если прямо не оговорено иное:

- (i) "Лиссабонское соглашение" означает Лиссабонское соглашение об охране наименований мест происхождения и их международной регистрации от 31 октября 1958 г.;
- (ii) "Акт 1967 г." означает Лиссабонское соглашение, пересмотренное в Стокгольме 14 июля 1967 г. и измененное 28 сентября 1979 г.;
- (iii) "настоящий Акт" означает Лиссабонское соглашение о наименованиях мест происхождения и географических указаниях, оформленное настоящим Актом;
- (iv) "Инструкция" означает Инструкцию, упомянутую в статье 25;
- (v) "Парижская конвенция" означает Парижскую конвенцию по охране промышленной собственности от 20 марта 1883 г. с внесенными в нее изменениями и поправками;
- (vi) "наименование места происхождения" означает наименование согласно статье 2(1)(i);
- (vii) "географическое указание" означает указание согласно статье 2(1)(ii);
- (viii) "Международный реестр" означает Международный реестр, который ведется Международным бюро в соответствии со статьей 4 в качестве официальной совокупности данных, касающихся международных регистраций наименований мест происхождения и географических указаний, независимо от носителя, на котором хранятся такие данные;
- (ix) "международная регистрация" означает международную регистрацию, о которой внесена запись в Международный реестр;
- (x) "заявка" означает заявку на международную регистрацию;
- (xi) "зарегистрированное" означает внесенное в Международный реестр в соответствии с настоящим Актом;
- (xii) "географический район происхождения" означает географический район согласно статье 2(2);
- (xiii) "трансграничный географический район" означает географический район, находящийся в сопредельных Договаривающихся сторонах или охватывающий сопредельные Договаривающиеся стороны;
- (xiv) "Договаривающаяся сторона" означает любое государство или любую межправительственную организацию, являющиеся участниками настоящего Акта;
- (xv) "Договаривающаяся сторона происхождения" означает Договаривающуюся сторону, в которой находится географический район происхождения, или Договаривающиеся стороны, в которых находится трансграничный географический район происхождения;
- (xvi) "компетентный орган" означает ведомство, определенное в соответствии со статьей 3;
- (xvii) "бенефициары" означают физических или юридических лиц, правомочных согласно законодательству Договаривающейся стороны происхождения использовать наименование места происхождения или географическое указание;
- (xviii) "межправительственная организация" означает межправительственную организацию, имеющую право стать участницей настоящего Акта в соответствии со статьей 28(1)(iii);
- (xix) "Организация" означает Всемирную организацию интеллектуальной собственности;
- (xx) "Генеральный директор" означает Генерального директора Организации;
- (xxi) "Международное бюро" означает Международное бюро Организации.